



User Manual • Užívateľský manuál • Użytkowski manual •
Használati utasítás • Benutzerhandbuch



Model: E9

Wireless Headphones

Content • Obsah • Tartalom • Inhalt

English	3 – 21
Čeština	22 – 40
Slovenčina	41 – 59
Magyar	60 – 78
Deutsch	79 – 97

Importer • Dovozce • Dózozca • Importőr • Importeur

Alza.cz a.s.
Jankovcova 1522/53
Prague 7
www.alza.cz

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

1 Introduction

Thank you for purchasing the Mixcder E9 Wireless Active Noise Cancelling Headphones. Mixcder E9 active noise cancelling technology detects the noise around you and cancels it out while traveling, working or going anywhere, helping you focus on what you want to hear. The look of E9 is fashionable and its package is eco-friendly. Built-in rechargeable battery provides sufficient music playtime and standby time (Fast Charging: 5-minute charging for 2-hour playtime). It's designed to sound better, filter out noise, be more comfortable and easier to carry.

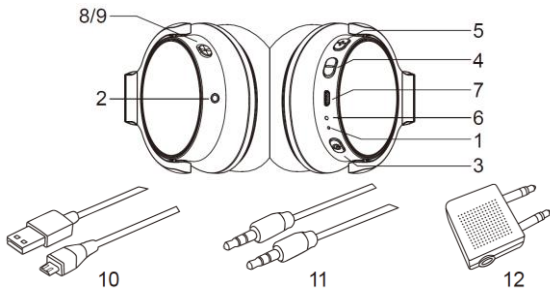
E9 can be used in both wired and wireless modes via 3.5mm audio cable and Wireless V5.0 to communicate with your Wireless-enabled device within 33 ft/10 m. Its powerful and rich bass speaker brings you amazing and unprecedented audio enjoyment.

Note: Please read the user manual carefully before using, and keep it properly for future reference.

2 **Package Contents**

- 1× Wireless Headphones
- 1× USB Type-C Charging Cable
- 1× 3.5mm Audio Cable
- 1× User Manual
- 1× Compact Carrying Case
- 1× Airplane Adapter

3 Product Overview



- 1 Microphone
- 2 3.5mm Line-in Port
- 3 Power Button
- 4 Previous Track / Vol-

- 5 Next track / Vol+
LED Indicator /
Charging LED
- 6 USB Type-C
Interface for
charging
- 7 ANC LED Indicator
- 8 ANC LED Indicator

- 9 ANC Switch
- 10 USB Type-C
Charging Cable
- 11 3.5mm Audio
Cable
- 12 Airplane
Adapter

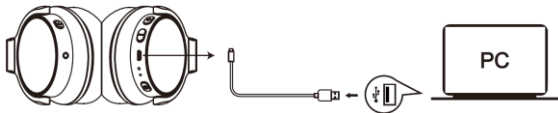
4 Charging

Use the supplied USB Type-C charging cable to recharge the battery. It takes about 1.5 hours for the first charge and after charging for as long as 1 hours. The headphone LED turns to solid red during charging. When the battery is fully charged, the LED turns off.

In order not to affect the charging time, please turn off the wireless function during charging, but you still can use the audio cable.

When the battery is low, the LED indicator light blinks red. At the same time the headphones also provide a low battery warning tone.

Note: It is strongly recommended fully charging for the first use. Playtime varies according to volume level and audio content.



5 Pairing with Wireless Devices

1. Make sure the headphones are off.
2. Do not place both devices more than one meter away from each other.
3. Turn on the wireless function of your devices.
4. Press and hold the power button on the headphones until it powers on but don't let go just yet. Continue holding down on the power button until you see the LED indicator flash blue and red alternately, which means your headphones are in pairing mode waiting to be paired with your device. You will hear a prompt.
5. Select the "Mixcder E9" to pair. Once successfully paired, the LED turns to solid blue. You will hear a prompt.

Note: Before pairing the headphones with computer, please make sure your computer or laptop has the built-in Wireless feature. If not, you must purchase a Wireless dongle, preferably version 2.1 or above. Mixcder E9 will pair with the last paired device automatically when turning on. Because of different systems, some computers or laptops may need to be manually paired every time.

6 Active Noise Cancelling

Mixcder E9 contains a noise cancelling circuit. Noise mainly from airplanes, buses or trains is effectively reduced.

1. The noise cancelling effect may not be pronounced in a very quiet environment as some noise may be heard.
2. The noise cancelling effect may vary depending on how you wear the headphones.
3. The noise cancelling function works for noise in the low frequency band primarily. Although noise is reduced, it is not cancelled out completely.

7 Making and Answering a Call

7.1 Making a Call

1. Make sure the headphones are paired with the mobile phone. Dial through the mobile phone and press the call button on the phone.
2. To end the call, press the power button once again or also end the call directly by the phone.

7.2 Answering a Call

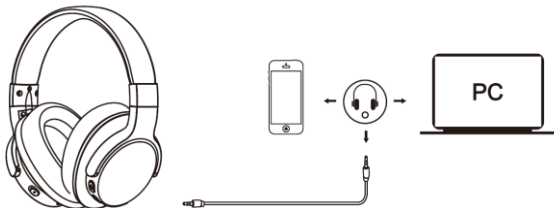
Make sure the headphones are paired with your phone. Refer to chapter 5: “Pairing with Wireless Devices”.

1. Press the power button on your headphones to answer the call through headphones. If there is the music playback, it will pause.
2. To end the call, press the power button once again or also end the call directly by the phone.
3. As soon as the call is ended, the music will continue to play automatically.

8 Used as a Wired Headphones

There is a 3.5mm audio port on the left side of ear cup in which you can plug the included audio cable. It enables you to connect E9 to other devices via 3.5mm audio cable. When the headphones battery is low, you can still enjoy the music without worrying about the battery.

Note: The microphone can't work when used as wired headphones.



9 Taking Care of Your Headphones

- Store the headphones in the carrying case and in a dry place when it powers off.
- If you don't use the headphones for a long period, charge the battery every two months for one to two hours.
- Use a dry cloth for cleaning if needed.
- Avoid dropping the headphones from high places or on hard surfaces.
- Avoid exposing the headphones to extreme temperatures (recommended storage temperature is from -40 °C to 80 °C).
- The headphones are NOT waterproof. Avoid exposing the headphones to rain or getting liquids into any button port or other opening.
- Please don't twist or bend the earphones. This may cause permanent deformation.
- The built-in battery can't be disposed into fire to avoid explosion.

10 **Protecting Your Hearing**

The headphones are held close to your ears, so loud sounds pose a potential hearing risk. It is highly recommended that setting low volume level before putting on the headphones are and avoiding exposing yourself continuously to high volumes. If you need to use the headphones for a long period, rest ten minutes for a half hour using.

11 Controls

Function	Operation
<i>Power on</i>	Press and hold the power button for 3 seconds, and you will see the blue light flash and hear “power on”.
<i>Power off</i>	Press and hold the power button for 3 seconds, and you will hear “power off”.
<i>Pairing</i>	Press and hold the power button for about 5 seconds till the red and blue light flash alternatively, and you will hear “pairing”.
<i>Increase volume</i>	Press the volume up v+ button.
<i>Decrease volume</i>	Press the volume down v- button.
<i>Play media</i>	Press the power button.
<i>Pause/restart media playback</i>	Press the power button.
<i>Skip to next track</i>	Press and hold the V+ button for 1-2 seconds.
<i>Skip to previous track</i>	Press and hold the V- button for 1-2 seconds.
<i>Answer a call</i>	When a call rings, press the power button.
<i>End a call</i>	Press the power button.
<i>ANC On</i>	Push the ANC switch to ON, blue lights on.
<i>ANC Off</i>	Push the ANC switch to OFF, blue lights off.

Note: There will be an alert tone when the volume reaches the maximum level.

12 Troubleshooting

Q: The headphones cannot be turned on.

A: The battery may be flat. Please recharge the battery and try again. Refer to chapter 4: “Charging”.

Q: Why don't the headphones pair with the mobile phone?

A: Please check the following:

- Check that the headphones are fully charged.
- Make sure that the mobile phones wireless function is on. You can clear all connection history on your phone.
- Make sure other paired devices' wireless function is turned off.
- Make sure the two devices are in the effective pairing range (10m).
- Make sure that there is no obstacle between the headphones and the mobile phone, such as electronic equipment and a wall.
- Furthermore, make sure that the headphones are in pairing mode and pair it with phone again.

Q: There is some noise.

A: Wireless is a radio technology, so it is sensitive to obstacles between the headphones and the pairing device. Make sure that there is no obstacle between the two devices within 10 meters.

Q: I can't hear sound.

A: Please check the following:

- Try increasing the volume.
- Make sure that the wireless function is on and whether the two devices are connected and within 33 feet/10 meters.

Q: My mobile phone or computer cannot find the headphones.

A: Please check that the headphones are in pairing mode. Refer the chapter 5: "Pairing with Wireless Devices". Sometimes when the headphones are connected to too many wireless devices, it cannot search and pair effectively. Or your mobile phone and computer are already connected to many other devices. Try removing some connections before searching the headphones.

13 Specifications

Microphone Spec.	Microphone Unit	4×1.5mm
	Directivity	Omni-directional
	S.P.L	-42dB
	Impedance	≤2.2KΩ
	Operating Voltage	2V
Speaker Spec.	Speaker Diameter	Φ40mm
	S.P.L	94dB
	Impedance	32Ω
	THD	< 3%
	Frequency Response	20HZ-20KHZ
Wireless Tech.	Wireless Version	Bluetooth v5.0, AptX
	Wireless Distance	10m (indoor)
	Transmission Frequency	2.402GHz-2.480GHz
	Support Profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Pairing Name	Mixdcer E9

Battery Spec.	Battery Type	Built-in 1000 mAh rechargeable lithium battery (support fast charging)
	Playtime	About 35-hour talk/music time (ANC OFF)
		About 30-hour task/music time (ANC ON)
	Charging Port	USB Type-C 5V/1A
	Charging Time	About 1 hour
	Operating temperature	-10 °C to 45 °C

Note: Features and technical specifications are subject to change without notice, we apologize for any inconvenience.

14 Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

15 EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wireless headphones

Model / Type: Mixcder E9

The above product has been tested in accordance with the standard (s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive (s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 23.9.2020



16 **WEEE**

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Prosíme, pečlivě si přečtěte následující instrukce před prvním použitím a uživatelskou příručku si uschovejte pro pozdější užití. Zejména dbejte na bezpečnostní pokyny. Pokud máte jakékoliv dotazy či připomínky ohledně přístroje, prosíme, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

1 Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili bezdrátová sluchátka Mixcder E9 Aktiv s funkcí potlačení hluku. Technologie Mixcder E9 potlačuje hluk a naopak zvýrazňuje hudbu, abyste se mohli lépe ponořit do své práce nebo čehokoliv, na co se chcete zaměřit. Vzhled E9 je módní a jeho balení je ekologické. Vestavěná dobíjecí baterie poskytuje dostatečnou dobu přehrávání hudby a dobu pohotovostní (rychlé nabíjení: 5minutové nabíjení pro 2 hodinovou dobu přehrávání). Sluchátka jsou navržena tak, aby lépe zněla, filtrovala hluk, byla pohodlnější a snáze se přenášela.

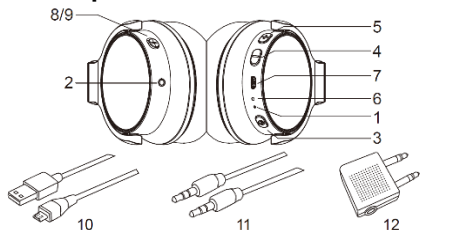
E9 lze použít v bezdrátovém režimu Wireless V5.0 nebo pomocí 3,5 mm zvukového kabelu ke komunikaci s vaším bezdrátovým zařízením do vzdálenosti 10 m. Výkonný a bohatý basový reproduktor vám přinese úžasný a bezchybný zvukový zážitek.

Poznámka: Před použitím si prosím pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

2 Obsah balení

- 1× Bezdrátová sluchátka
- 1× USB Type-C nabíjecí kabel
- 1× 3.5mm Audio kabel
- 1× Uživatelská příručka
- 1× Kompaktní přenosné pouzdro
- 1× Adaptér do letadla

3 Přehled produktu



1	Mikrofon	5	Další písnička / Vol +	9	ANC přepínač
2	3.5mm line-in port	6	LED indikátor LED stav nabíjení	10	USB Type-C nabíjecí kabel
3	Tlačítko Zapnout/vypnout	7	USB Type-C rozhraní pro nabíjení	11	3.5mm Audio kabel
4	Předchozí písnička / Vol -	8	Indikátor ANC LED	12	Adaptér do letadla

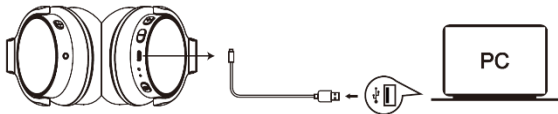
4 Nabíjení

K dobíjení baterie použijte dodaný nabíjecí kabel USB Type-C. První nabití trvá přibližně 1,5 hodiny a poté jen 1 hodinu. Během nabíjení se LED dioda sluchátek rozsvítí červeně. Když je baterie plně nabitá, kontrolka LED zhasne.

Vypněte během nabíjení bezdrátovou funkci, aby to nemělo vliv na dobu nabíjení, stále můžete používat audio kabel.

Pokud je baterie téměř vybitá, kontrolka LED bliká červeně. Sluchátka zároveň poskytují varovný tón vybití baterie.

Poznámka: Při prvním použití se důrazně doporučuje úplné nabití. Doba přehrávání se liší podle úrovně hlasitosti a zvukového obsahu.



5 Spárování s bezdrátovými zařízeními

1. Ujistěte se, že jsou sluchátka vypnutá.
2. Neumisťujte obě zařízení více než 1 metr od sebe.
3. Zapněte bezdrátovou funkci svého zařízení.
4. Stiskněte a podržte tlačítko Zapnout na sluchátkách, dokud se sluchátka nezapnou, ale zatím tlačítko nepouštějte. Držte tlačítko stisknuté, dokud neuvидíte, že indikátor LED střídavě bliká modře a červeně, což znamená, že vaše sluchátka jsou v „režimu párování“ a čekají na spárování s vaším zařízením. Uslyšíte výzvu.
5. Vyberte „Mixcder E9“ pro spárování. Po úspěšném spárování se dioda LED změní na modrou. Uslyšíte výzvu.

Poznámka: Před spárováním sluchátek s počítačem se ujistěte, že váš počítač nebo notebook má integrovanou bezdrátovou funkci. Pokud ne, musíte si zakoupit bezdrátový klíč, nejlépe verzi 2.1 nebo vyšší. Mixcder E9 se při zapnutí automaticky spáruje s posledním spárovaným zařízením. Z důvodu různých systémů může být nutné některé počítače nebo notebooky pokaždé ručně spárovat.

6 Aktivní potlačení hluku

Mixcder E9 obsahuje obvod pro potlačení hluku. Hluk z letadel, autobusů nebo vlaků je účinně snížen.

1. Efekt potlačení hluku nemusí být ve velmi tichém prostředí výrazný, může být slyšet určitý hluk.
2. Efekt potlačení hluku se může lišit v závislosti na tom, jak sluchátka nosíte.
3. Funkce potlačení hluku funguje především pro hluk v nízkofrekvenčním pásmu. Přestože je hluk snížen, není zcela zrušen.
4. Pokud používáte sluchátka ve vlaku nebo v autě, může dojít k hluku v závislosti na venkovních podmínkách.

7 Volání a přijímání hovorů

7.1 Volání

1. Ujistěte se, že jsou sluchátka spárovaná s mobilním telefonem. Vytlačte číslo pomocí mobilního telefonu a stiskněte tlačítko volání na telefonu.
2. Hovor ukončíte opětovným stisknutím tlačítka Zapnout/ vypnout nebo také ukončením hovoru přímo telefonem.

7.2 Přijímání hovorů

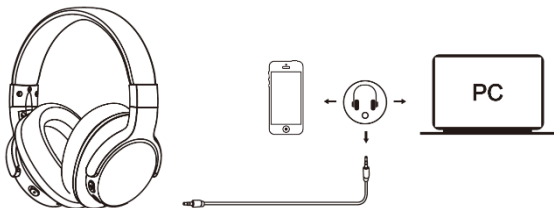
Zkontrolujte, zda jsou sluchátka spárovaná s mobilním telefonem. Viz kapitola 5: „Spárování s bezdrátovými zařízeními“.

1. Stisknutím tlačítka Zapnout/ vypnout přijmete hovor přes sluchátka. Pokud právě přehráváte hudbu, pozastaví se.
2. Hovor ukončíte opětovným stisknutím tlačítka Zapnout/ vypnout nebo také ukončením hovoru přímo telefonem.
3. Jakmile je hovor ukončen, hudba se opět začne automaticky přehrávat.

8 Používání sluchátek s kabelem

Na levé straně sluchátek je 3,5 mm audio port, do kterého můžete zapojit přiložený audio kabel. Umožňuje vám připojit E9 k dalším zařízením pomocí 3,5mm audio kabelu. I když je baterie ve sluchátkách téměř vybitá, můžete si hudbu stále užívat bez obav o baterii.

Poznámka: Mikrofon nefunguje, pokud jsou sluchátka používána s kabelem.



9 Péče o sluchátka

- Když se sluchátka vypnou, uložte je v přenosném pouzdře a na suchém místě.
- Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, nabíjejte baterii každé dva měsíce po dobu jedné hodiny.
- V případě potřeby použijte k čištění suchý hadřík.
- Chraňte sluchátka před pádem z vysokých míst nebo na tvrdý povrch.
- Nevystavujte sluchátka extrémním teplotám (doporučená skladovací teplota je od -40 ° C do 80 ° C).
- Sluchátka NEJSOU vodotěsná. Nevystavujte sluchátka dešti nebo vniknutí tekutin do jakéhokoli portu, tlačítka nebo jiného otvoru.
- Sluchátka neotáčejte ani neohýbejte. To může způsobit trvalou deformaci.
- Vestavěnou baterii nevyhazujte do ohně, aby nedošlo k výbuchu.

10 Ochrana sluchu

Sluchátka máte u uší, takže hlasité zvuky představují potenciální riziko sluchu. Důrazně doporučujeme nastavit nízkou úroveň hlasitosti před nasazením sluchátek a nevystavovat se nepřetržitému působení vysokých hlasitostí. Pokud potřebujete sluchátka používat delší dobu, odpočívejte deset minut po každé půl hodině jejich nošení.

11 Pokyny k ovládání

Funkce	Pokyny
Zapnout	Stiskněte a podržte tlačítko Zapnout na 3 sekundy. Uvidíte, že modré světlo bliká a uslyšíte „zapnutí“.
Vypnout	Stiskněte a podržte tlačítko Vypnout po dobu 3 sekund a uslyšíte „vypnutí“.
Párování	Stiskněte a podržte tlačítko Zapnout/ vypnout po dobu asi 5 sekund, dokud střídavě neblíká červené a modré světlo, a uslyšíte „párování“.
Zesílit	Stiskněte tlačítko pro zvýšení hlasitosti v +.
Zeslabit	Stiskněte tlačítko pro snížení hlasitosti v -.
Přehrávání médií	Stiskněte tlačítko Zapnout/ vypnout.
Pozastavit/restartovat přehrávání médií	Stiskněte tlačítko Zapnout/ vypnout.
Další písnička	Stiskněte a podržte tlačítko V + po dobu 1–2 sekund.
Předchozí písnička	Stiskněte a podržte tlačítko V - po dobu 1–2 sekund.
Přijmout hovor	Když zazvoní hovor, stiskněte tlačítko Zapnout/ vypnout.
Ukončit hovor	Stiskněte tlačítko Zapnout/ vypnout.
ANC ZAPNOUT	Přepněte ANC do polohy ZAPNOUT, modrá světla svítí.
ANC VYPNOUT	Přepněte ANC do polohy VYPNOUT, modrá světla nesvítí.

Poznámka: Jakmile hlasitost dosáhne maximální úrovně, zazní výstražný tón.

12 Odstranění problémů

Q: Sluchátka nelze zapnout.

A: Baterie může být vybitá. Nabijte baterii a zkuste to znovu. Viz kapitola 4: „Nabíjení“.

Q: Proč se sluchátka nespárují s mobilním telefonem?

A: Zkontrolujte:

- Zkontrolujte, zda jsou sluchátka plně nabitá.
- Zkontrolujte, zda je zapnutá bezdrátová funkce mobilního telefonu. Ve svém telefonu můžete vymazat celou historii připojení.
- Zkontrolujte, zda je vypnutá bezdrátová funkce jiných spárovaných zařízení.
- Ujistěte se, že jsou obě zařízení v dosahu efektivního párování (10 m).
- Ujistěte se, že mezi sluchátky a mobilním telefonem nejsou žádné překážky, například elektronické zařízení a zeď.
- Dále se ujistěte, že jsou sluchátka v režimu párování a spárujte je znovu s telefonem.

Q: Když je slyšet hluk.

A: Wireless je bezdrátová technologie, takže je citlivá na překážky mezi sluchátky a párovacím zařízením. Zajistěte, aby mezi oběma zařízeními nebyla do 10 metrů žádná překážka.

Q: Nic neslyším.

A: Zkontrolujte:

- Zkuste zesílit zvuk.
- Ujistěte se, že je zapnutá bezdrátová funkce a zda jsou obě zařízení připojena do vzdálenosti 10 metrů.

Q: Můj mobilní telefon nebo počítač nemohou najít sluchátka pro spárování.

A: Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v režimu párování. Viz kapitola 5: „Spárování s bezdrátovými zařízeními“. Někdy, když jsou sluchátka připojena k příliš velkému počtu bezdrátových zařízení, nelze je efektivně vyhledávat a spárovat. Zkontrolujte, zda není váš mobilní telefon a počítač již připojen k mnoha dalším zařízením. Před připojením sluchátek zkuste odpojit některá připojení.

13 Specifikace

Specifikace mikrofonu	Jednotka mikrofonu	4×1.5mm
	Směrovost	Všesměrová
	S.P.L	-42dB
	Impedance	≤2.2KΩ
	Provozní napětí	2V
Specifikace reproduktoru	Průměr reproduktoru	Φ40mm
	S.P.L	94dB
	Impedance	32Ω
	THD	< 3%
	Frekvenční odezva	20HZ-20KHZ
Wireless technologie	Wireless verze	Bluetooth v5.0, AptX
	Wireless vzdálenost	10m (uvnitř)
	Přenosová frekvence	2.402GHz-2.480GHz
	Podpora profilu	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Jméno pro párování	Mixdcer E9

Specifikace baterie	Typ baterie	Vestavěná dobíjecí lithiová baterie 1000 mAh (podporuje rychlé nabíjení)
	Výdrž	Cca 35 hodin přehrávání hudby (ANC VYPNUTO)
		Cca 30 hodin přehrávání hudby (ANC ZAPNUTO)
	Nabíjecí port	USB Type-C 5V/1A
	Čas nabíjení	Cca 1 hodina
	Provozní teplota	-10 °C až do 45 °C

Poznámka: Funkce a technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

14 Záruční podmínky

Na nový výrobek pořízený v prodejní síti Alza.cz je poskytnuta záruka 2 roky. Pokud potřebujete opravu, nebo jiné služby během záruční doby, kontaktujte přímo prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o zakoupení s původním datem zakoupení.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nemusí být uplatněný reklamační nárok uznán, se považuje:

- 1 Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a obsluhu výrobku..
- 2 Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby, nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- 3 Přírozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou např. baterie atd.).
- 4 Vystavení nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření, či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- 5 Pokud byly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce, nebo adaptace ke změně, nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení, nebo použití neoriginálních součástí.

15 EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce / dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Registovaná kancelář: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7
IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Produkt: Bezdrátová sluchátka

Model / Typ: Mixcder E9

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normami používanými
k prokázání souladu se základními požadavky stanovenými ve
směrnici (směrnících):**

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění pozdějších předpisů 2015/863/EU

Praha, 23.9.2020



16 WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán do veřejného sběrného místa pro recyklovatelný odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s tímto produktem. Další podrobnosti získáte od místního úřadu nebo od nejbližšího sběrného místa. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může vést k pokutám v souladu s národními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho zariadenia. Prosíme, pozorne si prečítajte nasledujúce inštrukcie pred prvým použitím a návod si uschovajte na neskoršie použitie. Dbajte najmä na bezpečnostné pokyny. Ak máte akékoľvek otázky či pripomienky týkajúce zariadenia, prosíme, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

1 Úvod

Ďakujeme, že ste si zakúpili bezdrôtové slúchadlá Mixcder E9 Aktiv s funkciou potlačenia hluku. Technológia Mixcder E9 potláča hluk a naopak zvýrazňuje hudbu, aby ste sa mohli lepšie ponoriť do svojej práce alebo čohokoľvek, na čo sa chcete zamerať. Vzhľad E9 je módny a jeho balenie je ekologické. Vstavaná nabíjateľná batéria poskytuje dostatočnú dobu prehrávania hudby a čas pohotovostnej (rýchle nabíjanie: 5-minútové nabíjanie pre 2 hodinovú dobu prehrávania). Slúchadlá sú navrhnuté tak, aby lepšie zneli, filtrovali hluk, boli pohodlnejšie a ľahšie sa prenášali.

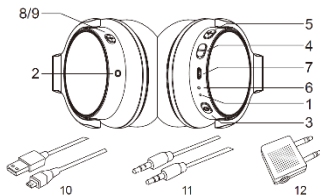
E9 možno použiť v bezdrôtovom režime Wireless V5.0 alebo pomocou 3,5 mm zvukového kábla na komunikáciu s vašim bezdrôtovým zariadením do vzdialenosti 10 m. Výkonný a bohatý basový reproduktor vám prinesie úžasný a bezchybný zvukový zážitok.

Poznámka: Pred použitím si prosím pozorne prečítajte návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

2 **Obsah balenia**

- 1× Bezdrôtová slúchadlá
- 1× USB Type-C nabíjací kábel
- 1× 3.5 mm Audio kábel
- 1× Používateľská príručka
- 1× Kompaktné prenosné puzdro
- 1× Adaptér do lietadla

3 Prehľad zariadenia



1	Mikrofón	5	Ďalšia pesnička/Vol +	9	ANC prepínač
2	3.5 mm line-in port	6	LED indikátor LED stav nabíjania	10	USB Type-C nabíjací kábel
3	Tlačidlo Zapnúť/vypnúť	7	USB Type-C rozhranie na nabíjanie	11	3.5 mm Audio kábel
4	Predchádzajúca pesnička/Vol -	8	Indikátor ANC LED	12	Adaptér do lietadla

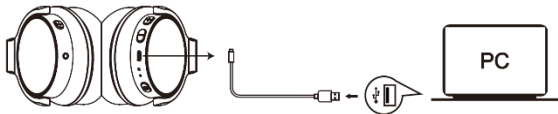
4 Nabíjanie

Na nabíjanie slúchadiel použite dodaný nabíjací kábel USB Type-C. Prvé nabitie trvá približne 1,5 hodiny a následné nabitie 1 hodinu. Počas nabíjania sa LED dióda slúchadiel rozsvieti na červeno. Keď je batéria plne nabitá, kontrolka LED zhasne.

Vypnite počas nabíjania bezdrôtovú funkciu, aby to nemalo vplyv na dobu nabíjania, stále môžete používať audio kábel.

Keď je batéria takmer vybitá, LED indikátor svieti na červeno. Zároveň slúchadlá poskytujú varovný tón vybitia batérie.

Poznámka: Pri prvom použití sa dôrazne odporúča úplné nabitie. Čas prehrávania sa líši podľa úrovne hlasitosti a zvukového obsahu.



5 Spárovanie s bezdrôtovými zariadeniami

1. Uistite sa, že sú slúchadlá vypnuté.
2. Neumiestňujte obe zariadenia viac ako 1 meter od seba.
3. Zapnite bezdrôtovú funkciu svojho zariadenia.
4. Stlačte a podržte tlačidlo Zapnúť na slúchadlách, kým sa slúchadlá nezapnú, ale zatiaľ tlačidlo nepúšťajte. Držte tlačidlo stlačené, až kým nevidíte, že indikátor LED striedavo bliká na modro a červeno, čo znamená, že vaše slúchadlá sú v „režime párovania“ a čakajú na spárovanie s vaším zariadením. Počujete výzvu.
5. Vyberte „Mixcder E9“ na spárovanie. Po úspešnom spárovaní sa dióda LED zmení na modrú. Budete počuť výzvu.

Poznámka: Pred spárovaním slúchadiel s počítačom sa uistite, že váš počítač alebo notebook má integrovanú bezdrôtovú funkciu. Ak nie, musíte si zakúpiť bezdrôtový kľúč, najlepšie verzii 2.1 alebo vyšší. Mixcder E9 sa pri zapnutí automaticky spáruje s posledným spárovaným zariadením. Z dôvodu rôznych systémov môže byť potrebné niektoré počítače alebo notebooky zakaždým ručne spárovať.

6 Aktívne potlačenie hluku

Mixcder E9 obsahuje obvod na potlačenie hluku. Hluk z lietadiel, autobusov alebo vlakov je účinne znížený.

1. Efekt potlačenia hluku nemusí byť vo veľmi tichom prostredí výrazný, môže byť počuť určitý hluk.
2. Efekt potlačenia hluku sa môže líšiť v závislosti od toho, ako slúchadlá nosíte.
3. Funkcia potlačenia hluku funguje predovšetkým pre hluk v nízkofrekvenčnom pásme. Hoci je hluk znížený, nie je úplne zrušený.
4. Ak používate slúchadlá vo vlaku alebo v aute, môže dôjsť k hluku v závislosti na vonkajších podmienkach.

7 Volanie a prijímanie hovorov

7.1 Volanie

1. Uistite sa, že sú slúchadlá spárované s mobilným telefónom. Vytočte číslo pomocou mobilného telefónu a stlačte tlačidlo volania na telefóne.
2. Hovor ukončíte opätovným stlačením tlačidla Zapnúť/vypnúť alebo tiež ukončením hovoru priamo telefónom.

7.2 Prijímanie hovorov

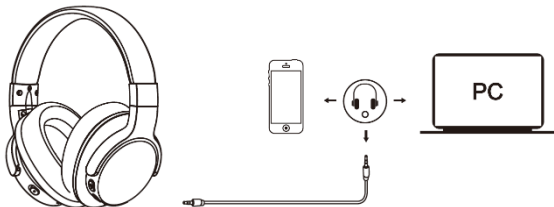
Skontrolujte, či sú slúchadlá spárované s mobilným telefónom. Pozri kapitolu 5: „Spárovanie s bezdrôtovými zariadeniami”.

1. Skontrolujte, či sú slúchadlá spárované s mobilným telefónom. Pozri kapitolu 5: „Spárovanie s bezdrôtovými zariadeniami.
2. Hovor ukončíte opätovným stlačením tlačidla Zapnúť/vypnúť alebo tiež ukončením hovoru priamo telefónom.
3. Akonáhle je hovor ukončený, hudba sa opäť začne automaticky prehrávať.

8 Používanie slúchadiel s káblom

Na ľavej strane slúchadiel je 3,5 mm audio port, do ktorého môžete zapojiť priložený audio kábel. Umožňuje vám pripojiť E9 k iným zariadeniam pomocou 3,5 mm audio kábla. Aj keď je batéria v slúchadlách takmer vybitá, môžete si hudbu stále užívať bez obáv o batériu.

Poznámka: Mikrofón nefunguje, ak sú slúchadlá používané s káblom.



9 Starostlivosť o slúchadlá

- Keď sa slúchadlá vypnú, uložte ich v prenosnom puzdre a na suchom mieste.
- Ak slúchadlá dlhšiu dobu nepoužívate, nabíjajte batériu každé dva mesiace po dobu jednej hodiny.
- V prípade potreby použite na čistenie suchú handričku.
- Chráňte slúchadlá pred pádom z vysokých miest alebo na tvrdý povrch.
- Nevystavujte slúchadlá extrémnym teplotám (odporúčaná skladovacia teplota je od -40 °C do 80 °C).
- Slúchadlá NIE SÚ vodotesné. Nevystavujte slúchadlá dažďu alebo vniknutiu tekutín do akéhokoľvek portu, tlačidla alebo iného otvoru.
- Slúchadlá neotáčajte ani neohýbajte. To môže spôsobiť trvalú deformáciu.
- Vstavanú batériu nevyhadzujte do ohňa, aby nedošlo k výbuchu.

10 Ochrana sluchu

Slúchadlá máte v ušiach, takže hlasné zvuky predstavujú potenciálne riziko sluchu. Dôrazne odporúčame nastaviť nízku úroveň hlasitosti pred nasadením slúchadiel a nevystavovať sa nepretržitému pôsobeniu vysokej hlasitosti. Ak potrebujete slúchadlá používať dlhšiu dobu, odpočívajte desať minút po každej pol hodine ich nosenia.

11 Pokyny na ovládanie

Funkcie	Ovládanie
Zapnúť	Stlačte a podržte tlačidlo Zapnúť na 3 sekundy. Uvidíte, že modré svetlo bliká a začujete „zapnutie“.
Vypnúť	Stlačte a podržte tlačidlo Vypnúť na 3 sekundy a budete počuť „vypnutie“.
Párovanie	Stlačte a podržte tlačidlo Zapnúť/vypnúť po dobu asi 5 sekúnd, kým striedavo neblinká červené a modré svetlo, a budete počuť „párovanie“.
Zosilniť	Stlačte tlačidlo na zvýšenie hlasitosti v +.
Zoslabiť	Stlačte tlačidlo na zníženie hlasitosti v -.
Prehrávanie médií	Stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť.
Pozastaviť/reštartovať prehrávanie médií	Stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť.
Ďalšia pesnička	Stlačte a podržte tlačidlo V + po dobu 1 – 2 sekúnd.
Predchádzajúca pesnička	Stlačte a podržte tlačidlo V - po dobu 1 – 2 sekúnd.
Prijíť hovor	Keď zazvoní hovor, stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť.
Ukončiť hovor	Stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť.
ANC Zapnúť	Prepnite ANC do polohy ZAP, modré svetlá svietia.
ANC Vypnúť	Prepnite ANC do polohy VYPNÚŤ, modré svetlá nesvietia.

Poznámka: Akonáhle hlasitosť dosiahne maximálnu úroveň, zaznie výstražný tón.

12 Odstránenie problémov

Q: Slúchadla nie je možné zapnúť.

A: Batéria môže byť vybitá. Nabite batériu a skúste to znova. Pozri kapitolu 4: „Nabíjanie“.

Q: Prečo sa slúchadlá nespárujú s mobilným telefónom?

A: Skontrolujte:

- Skontrolujte, či sú slúchadlá plne nabité.
- Skontrolujte, či je zapnutá bezdrôtová funkcia mobilného telefónu. Vo svojom telefóne môžete vymazať celú históriu pripojenia.
- Skontrolujte, či je vypnutá bezdrôtová funkcia iných spárovaných zariadení.
- Uistite sa, že sú obe zariadenia v dosahu efektívneho párovania (10 m).
- Uistite sa, že medzi slúchadlami a mobilným telefónom nie sú žiadne prekážky, napríklad elektronické zariadenia a múr.
- Ďalej sa uistite, že sú slúchadlá v režime párovania a spárujte ich znova s telefónom.

Q: Ak je počuť hluk.

A: Wireless je bezdrôtová technológia, takže je citlivá na prekážky medzi slúchadlami a párovanom zariadením. Zaisťte, aby medzi oboma zariadeniami nebola do 10 metrov žiadna prekážka.

Q: Nič nepočujem.

A: Skontrolujte:

- Skúste zosilniť zvuk.
- Uistite sa, že je zapnutá bezdrôtová funkcia a či sú obe zariadenia pripojené do vzdialenosti 10 metrov.

Q: Môj mobilný telefón alebo počítač nemôžu nájsť slúchadlá na spárovanie.

A: Skontrolujte, či sú slúchadlá v režime párovania. Pozri kapitolu 5: „Spárovanie s bezdrôtovými zariadeniami“. Niekedy, keď sú slúchadlá pripojené k príliš veľkému počtu bezdrôtových zariadení, nie je možné ich efektívne vyhľadávať a spárovať. Skontrolujte, či nie je váš mobilný telefón a počítač už pripojený k mnohým ďalším zariadeniam. Pred pripojením slúchadiel skúste odpojiť niektoré pripojenie.

13 Specifikace

Špecifikácie mikrofónu	Jednotka mikrofónu	4× 1.5 mm
	Smerovosť	Všesmerová
	S.P.L	-42 dB
	Impedancia	≤ 2.2 KΩ
	Prevádzkové napätie	2 V
Špecifikácie reproduktora	Priemer reproduktora	Φ40 mm
	S.P.L	94 dB
	Impedancia	32 Ω
	THD	< 3 %
	Frekvenčná odozva	20 HZ – 20 KHZ
Wireless technológia	Wireless verzia	Bluetooth v5.0, AptX
	Wireless vzdialenosť	10 m (vnútri)
	Prenosová frekvencia	2.402 GHz – 2.480 GHz
	Podpora profilu	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Meno pre párovanie	Mixdcer E9

Špecifikácie batérie	Typ batérie	Vstavená dobíjacia lítiová batéria 1000 mAh (podporuje rýchle nabíjanie)
	Výdrž	Cca 35 hodín prehrávania hudby (ANC VYPNUTÉ)
		Cca 30 hodín prehrávania hudby (ANC ZAPNUTÉ)
	Nabíjací port	USB Type-C 5V/1A
	Čas nabíjania	Cca 1 hodina
	Prevádzková teplota	-10 °C až do 45 °C

Poznámka: Funkcie a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedľujeme sa za prípadné nepríjemnosti.

14 Záručné podmienky

Na nový spotrebič zakúpený v predajnej sieti Alza.sk je poskytnutá záruka 2 roky. Ak potrebujete opravu, alebo iné služby počas záručnej doby, kontaktujte priamo predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o zakúpení s pôvodným dátumom zakúpenia.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemusí byť uplatnený reklamačný nárok uznaný, sa považuje:

- 6 Používanie zariadenia na iný účel, než pre ktorý je výrobok určený, alebo nedodržania pokynov na údržbu, prevádzku a obsluhu výrobku.
- 7 Poškodenie zariadenia živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby, alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- 8 Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (ako sú napr. batérie atď.).
- 9 Vystavenie nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, napr. slnečnému a inému žiareniu, či elektromagnetickému poľu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (vrátane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.
- 10 Ak boli kýmkoľvek vykonané úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie, alebo adaptácie k zmene, alebo rozšíreniu funkcií výrobku oproti zakúpenému vyhotoveniu, alebo použitie neoriginálnych súčiastok.

15 EU prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrovaná kancelária: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7
IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Produkt: Bezdrôtové slúchadlá

Model/Typ: Mixcder E9

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normami používanými na preukázanie súladu so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EU) 2014/53/EU

Smernica č. 2011/65/EU v znení neskorších predpisov 2015/863/EU

Praha, 23.9.2020



16 WEEE

Toto zariadenie nesmie byť likvidované ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátené na miesto nákupu alebo odovzdané do verejného zberného miesta pre recyklovateľný odpad. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s týmto zariadením. Ďalšie podrobnosti získate od miestneho úradu alebo od najbližšieho zberného miesta. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže viesť k pokutám v súlade s národnými predpismi.



Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásároltuk a termékünket. Az első használat előtt olvassa el figyelmesen az ilyen utasításokat, és őrizze meg a felhasználói kézikönyvet és későbbi felhasználási lehetőséget. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha tökéletes kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.



www.alza.hu/kontakt



06-1-701-1111

1 Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Mixcder E9 vezeték nélküli aktív zajszűrős fejhallgatót. A Mixcder E9 aktív zajszűrő technológia észleli a környezeti zajokat, így utazás, munkavégzés vagy a napi közlekedés során megszünteti azokat, segít összpontosítani az éppen hallgatott zenére. Az E9 formatervezése divatos, csomagolása pedig környezetbarát. A beépített újratölthető akkumulátor elegendő zenei lejátszási és készenléti időt biztosít (gyors töltés: 5 perc töltés 2 óras lejátszási idő esetén). Tervezésének megfelelően jobban szól, kiszűri a zajt, kényelmes és könnyebben hordozható.

Az E9 fejhallgató vezetékes és vezeték nélküli üzemmódban egyaránt használható 3,5 mm-es audiokábelén és vezeték nélküli V 5.0-n keresztül a 10 m-en belüli vezeték nélküli kommunikáció érdekében. Erőteljes és kifinomult basszus hangszórója elképesztő, eddig nem tapasztalt hangélményt nyújt Önnek.

Megjegyzés: Kérjük, hogy használat előtt olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet, a későbbi felhasználás érdekében pedig őrizze meg.

2 **A csomag tartalma**

1× Vezetéknélküli fejhallgató

1× Mikro-USB töltőkábel

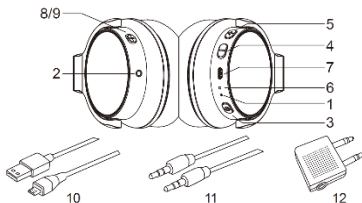
1× 3,5 mm-es audio kábel

1× felhasználói kézikönyv

1× Kompakt hordozótáska

1× repülőgép adapter

3 Termék áttekintés



1	Mikrofon	5	Következő szám / Vol+	9	ANC kapcsoló
2	3,5 mm-es bemeneti port	6	LED kijelző / töltéskijelző LED	10	Mikro-USB töltőkábel
3	Bekapcsoló gomb	7	Mikro USB bemenet töltéshez	11	3,5 mm-es audio kábel
4	Előző szám / Vol-	8	ANC LED kijelző	12	Repülőgép adapter

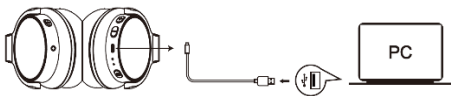
4 Töltés

Az akkumulátor feltöltéséhez használja a mellékelt mikro USB töltőkábelt. Az első töltés körülbelül 1,5 órát vesz igénybe, ezt követően 1 órát. A fejhallgató LED-je töltés közben folyamatosan teli pirosan ég. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.

A töltési idő befolyásolásának kiküszöbölésére kérjük, kapcsolja ki a vezeték nélküli funkciót töltés közben, az audiókábelt azonban továbbra is használhatja.

Amikor az elem lemerül, a LED jelzőfény pirosan villog. Ezzel egyidőben a fejhallgatók figyelmeztető hangot adnak az alacsony akkumulátorszinttel kapcsolatban.

Megjegyzés: Az első használatkor erősen ajánlott teljesen feltölteni a készüléket. A lejátszási idő a hangerő és az audiotartalom függvényében változik.



5 Párosítás vezeték nélküli eszközökkel

1. Ellenőrizze, hogy a fejhallgató ki van-e kapcsolva.
2. Ne helyezze mindkét eszközt 1 méternél távolabb egymástól.
3. Kapcsolja be az eszközök vezeték nélküli funkcióját.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a fejhallgató bekapcsológombját, amíg be nem kapcsol, de egyelőre ne engedje el. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a LED kijelző el nem kezd felváltva kéken és pirosan villogni, ami azt jelenti, hogy a fejhallgató párosítási módban van, és a készülékkel való párosításra várakozik. Hangjelzést fog hallani.
5. Válassza ki a "Mixcder E9"-t a párosításhoz. A sikeres párosítás után a LED teli kéken ég. Hangjelzést fog hallani.

Megjegyzés: A fejhallgató és a számítógép párosítása előtt ellenőrizze, hogy számítógépén vagy laptopján van-e beépített vezeték nélküli szolgáltatás. Ha nem, akkor vásároljon vezeték nélküli kulcsot, lehetőleg a 2.1-es vagy újabb verziót. A Mixcder E9 bekapcsoláskor automatikusan párosul az utolsó párosított eszközzel. A különböző rendszerek miatt előfordulhat, hogy egyes számítógépeket vagy laptopokat minden alkalommal manuálisan kell párosítani.

6 Aktív zajszűrés

Az Mixcder E9 egy zajszűrő áramkört tartalmaz. Főként a repülőgépek, buszok vagy vonatok általi zajt csökkenti hatékonyan.

1. A zajcsökkentő hatás nem biztos, hogy nagyon csendes környezetben érvényesülhet, némi zaj ebben az esetben hallható maradhat.
2. A zajcsökkentő hatás a fejhallgató viselésének módjától függően változhat.
3. A zajszűrő funkció elsősorban az alacsony frekvenciájú zaj esetén működik. A zajt csökkenti, de nem szünteti meg teljesen.

7 Hívás kezdeményezése és fogadása

7.1 Híváskezdeményezés

- 1 Ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítva van-e a mobiltelefonnal. Tárcsázzon a mobiltelefonon keresztül, és nyomja meg a telefon hívógombját.
- 2 A hívás befejezéséhez nyomja meg még egyszer a bekapcsológombot, vagy közvetlenül a telefonon keresztül is fejezze be a hívást.

7.2 Hívás fogadása

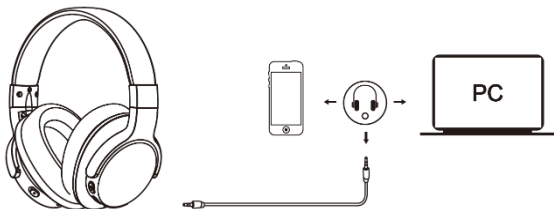
Ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítva van-e a mobiltelefonnal. Lásd 5. fejezet: "Párosítás vezeték nélküli eszközökkel".

1. A hívás befejezéséhez nyomja meg még egyszer a bekapcsológombot a hívás fejhallgatón keresztül befejezéséhez. Ha van zenelejátszás, szünetelni fog.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg még egyszer a bekapcsológombot, vagy közvetlenül a telefonon keresztül is fejezze be a hívást.
3. Amint a hívás befejeződik, a zenét automatikusan tovább játssza.

8 Vezetékes fejhallgatóként való használat

A fülkagyló bal oldalán található egy 3,5 mm-es audio port, amelybe a mellékelt audio kábelt csatlakoztathatja. Ez lehetővé teszi az E9 más eszközökhöz való csatlakoztatását a 3,5 mm-es audiókábelen keresztül. Ha lemerült a fejhallgató akkumulátora, tovább élvezheti a zenét anélkül, hogy az akkumulátor miatt aggódna.

Megjegyzés: A mikrofon nem működik, ha vezetékes fejhallgatóként használja a készüléket.



9 A fejhallgató gondozása

- Tárolja a fejhallgatót a hordozótáskában, száraz helyen, amikor ki van kapcsolva.
- Ha hosszabb ideig nem használja a fejhallgatót, töltsse fel az akkumulátort kéthavonta, egy-két órán keresztül.
- A termék tisztításához száraz ruhát használjon.
- Ne dobja le a fejhallgatót magas helyről vagy kemény felületre.
- Ne tegye ki a fejhallgatót szélsőséges hőmérsékletnek (az ajánlott tárolási hőmérséklet -40°C és 80°C között van).
- A fejhallgató NEM vízálló. Ne tegye ki a fejhallgatót esőnek, ne engedje, hogy folyadék kerüljön bármelyik gomba vagy nyílásba.
- Kérjük, ne csavarja vagy hajlítsa meg a fülhallgatót. Ez maradandó deformációt okozhat.
- A beépített akkumulátort nem lehet tűzbe dobni robbanásveszély miatt.

10 **Hallásának védelme**

Mivel a fejhallgatót közel tartja a füléhez, így az erős hangok potenciális halláskárosodási kockázatot jelentenek. Erősen ajánlott, hogy a fejhallgató behelyezése előtt alacsony hangerőt állítson be, és ne tegye ki magát folyamatosan erős hangerőnek. Ha hosszabb ideig kell használnia a fejhallgatót, pihentesse tíz percet minden fél órában.

11 Kezelőelemek

Funkció	Működés
Bekapcsolás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig, kék jelzőfény villog és hallja a "bekapcsolás" hangjelzést.
Kikapcsolás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig, és a "kikapcsolás" hangot hallja.
Párosítás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig, kék jelzőfény villog és hallja a "párosítás" hangjelzést.
Hangerő növelése	Nyomja meg a hangerő növelése V+ gombot.
Hangerő csökkentése	Nyomja meg a hangerő csökkentése V- gombot.
Média lejátszása	Nyomja meg a bekapcsológombot.
A médialejátszás szüneteltetése / újraindítása	Nyomja meg a bekapcsológombot.
Lépjen a következő számra	Nyomja meg és tartsa lenyomva a V+ gombot 1-2 másodpercig.
Lépjen vissza az előző számra	Nyomja meg és tartsa lenyomva a V- gombot 1-2 másodpercig.
Hívás fogadása	Hívás esetén nyomja meg a bekapcsológombot.
Hívás befejezése	Nyomja meg a bekapcsológombot.
ANC be	Tolja az ANC kapcsolót BE állásba, mire kék jelzőfény világít.
ANC ki	Állítsa az ANC kapcsolót OFF állásba, a kék jelzőfény kialszik.

Megjegyzés: Ha a hangerő eléri a maximális szintet, figyelmeztetési hangjelzés lesz hallható.

12 Hibaelhárítás

K: A fejhallgatót nem lehet bekapcsolni. V: Lehetséges, hogy az akkumulátor lemerült. Kérjük, tölts fel az akkumulátort, és próbálja újra. Lásd a 4. fejezetet: "Töltés".

K: Miért nem párosítható a fejhallgató a mobiltelefonnal?

V: Kérjük, ellenőrizze a következőket:

- Ellenőrizze, hogy a fejhallgató teljesen fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy a mobiltelefonok vezeték nélküli funkciója be van-e kapcsolva. A telefonon törölheti az összes csatlakozási előzményt.
- Ellenőrizze, hogy a többi párosított eszköz vezeték nélküli funkciója ki van-e kapcsolva.
- Győződjön meg arról, hogy a két eszköz a tényleges párosítási tartományban van (10 m).
- Ügyeljen arra, hogy a fejhallgató és a mobiltelefon között ne legyen akadály, például elektronikus berendezés vagy fal.
- Ezenkívül ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítási módban van-e, és párosítsa újra a telefonnal.

K: Van némi zaj.

V: A vezeték nélküli technológia rádiótechnika, ezért érzékeny a fejhallgató és a párosító eszköz közötti akadályokra. Győződjön meg arról, hogy 10 méteren belül nincs akadály a két eszköz között.

K: Nem hallok hangot.

V: Kérjük, ellenőrizze a következőket:

- Növelje a hangerőt.
- Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli funkció be van kapcsolva, hogy a két eszköz csatlakoztatva van és 10 méteres távolságon belül helyezkedik el.

K: A mobiltelefonom vagy a számítógépem nem találja a fejhallgatót.

V: Kérjük, ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítási módban van-e. Lásd 5. fejezet: "Párosítás vezeték nélküli eszközökkel". Néha, ha a fejhallgatót túl sok vezeték nélküli eszközhöz csatlakoztatják, nem tud hatékonyan keresni és párosítani. Vagy mobiltelefonja és számítógépe már sok más eszközhöz csatlakozik. A fejhallgató keresése előtt próbáljon meg néhány kapcsolatot eltávolítani.

13 Műszaki adatok

Mikrofon specifikáció	Mikrofon egység	4 × 1,5 mm
	Irányhatás	Mindenirányú
	S.P.L	-42dB
	Impedancia	≤2,2KΩ
	Üzemi feszültség:	2V
Hangszóró specifikáció	Hangszóró átmérője	Φ40mm
	S.P.L	94dB
	Impedancia	32Ω
	THD	< 3%
	Frekvenciaválasz	20HZ-20KHZ
Vezetéknélküli tech.	Vezetéknélküli változat	Bluetooth v5.0, AptX
	Vezetéknélküli távolság	10m (beltéri)
	Átviteli frekvencia	2.402GHz-2.480GHz
	Támogatási profil	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Párosítás neve	Mixdcer E9
Akkumulátor specifikáció	Akkumulátor típus	Beépített 1000 mAh-os újratölthető lítium akkumulátor (támogatja a gyors töltést)

	Lejátszási idő	Körülbelül 35 órás beszélgetési/zenelejátszási idő (ANC OFF)
		Körülbelül 35 órás beszélgetési/zenelejátszási idő (ANC OFF)
	Töltőport	Mikro USB 5V/1A
	Töltési idő	Körülbelül 1 óra
	Üzemi hőmérséklet	-10 °C to 45 °C

Megjegyzés: A jellemzők és a műszaki előírások előzetes értesítés nélkül változhatnak, elnézését kérjük a kellemetlenségéért.

14 Jótállási feltételek

Az alza.cz értékesítési hálózatban megvásárolt új termék 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy egyéb szolgáltatásokra van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, és a vásárlás eredeti dátumával együtt át kell adnia a vásárlás igazolását szolgáló dokumentumot.

Az alábbiak ellentmondanak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a reklamált igényt nem tudjuk elismerni:

- A termék nem a rendeltetési céljának való használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai sérülés következtében a vevő hibája miatt (pl. szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás miatt stb.).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek (például elemek stb.) természetes kopása és öregedése használat közben.
- Káros külső hatásoknak, például napfénynek és más sugárzásnak vagy elektromágneses mezőknek való kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha valaki módosítást, átalakítást hajtott végre a dizájnban vagy a beállításon annak érdekében, hogy megváltoztassa vagy kibővítsa a termék funkcióit a megvásárolt dizájnnal vagy a nem eredeti alkatrészekkel összehasonlítva.

15 EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

Adószám: 27082440

A nyilatkozat tárgya::

Megnevezés: Vezeték nélküli fejhallgató

Modell / Típus: Mixcder E9

**A fenti terméket a demonstrációhoz használt szabvány(ok) szerint
tesztelték az irányelv(ek)ben megállapított alapvető
követelményeknek megfelelően:**

Directive No. (EU) 2014/53/EU sz. irányelv

2011/65/EU sz. irányelv a 2015/863/EU sz. irányelvben módosítva

Prága, 2020.09.23



16 WEEE

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy be kell vinni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyére. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítja, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden, und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt - www.alza.at/kontakt



+49 3222 10 96000 - +43 720 815 999

1 Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Mixcder E9 Wireless Active Noise Cancelling Kopfhörer entschieden haben. Die aktive Geräuschunterdrückungs-Technologie des Mixcder E9 erkennt Geräusche um Sie herum und reduziert sie auf Reisen, bei der Arbeit oder wo auch immer, sodass Sie sich auf das konzentrieren können, was Sie hören möchten. Das Aussehen des E9 ist modisch und seine Verpackung ist umweltfreundlich. Der eingebaute Akku bietet ausreichend Musikwiedergabe- und Standby-Zeit (Schnellladung: 5-minütiges Laden für 2-stündige Spielzeit). Die Kopfhörer wurden so entworfen, dass sie einen guten Klang gewährleisten, Geräusche herausfiltern und komfortabler und leichter zu tragen sind.

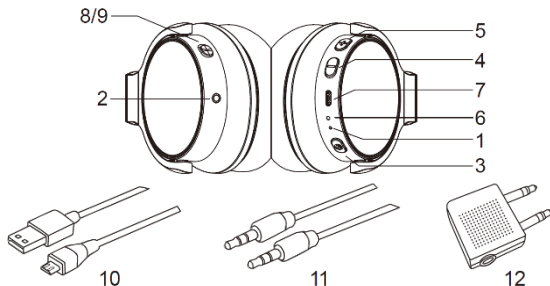
E9 kann sowohl im kabelgebundenen als auch im Wireless Modus über ein 3,5-mm-Audiokabel und Wireless V5.0 verwendet werden, um innerhalb von 10 m mit Ihrem kabellosen Gerät zu kommunizieren. Der leistungsstarke und reichhaltige Basslautsprecher bietet Ihnen einen erstaunlichen und beispiellosen Audio-Genuss.

Hinweis: Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen ordnungsgemäß auf.

2 **Packungsinhalt**

- 1× Wireless Kopfhörer
- 1× USB-C-Ladekabel
- 1× 3.5mm Audiokabel
- 1× Benutzerhandbuch
- 1× Kompakte Tragetasche
- 1× Flugzeug-Adapter

3 Produktübersicht



- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| 1 Mikrofon | 5 Nächster Titel/
Lauter-Regler v+ | 9 ANC-Schalter |
| 2 3,5 mm
Klinkenstecker | 6 Anzeige/Ladezustand | 10 USB-C-
Ladekabel |
| 3 Ein- / Ausschalter | 7 USB-C-Schnittstelle
zum Aufladen | 11 3,5 mm
Audiokabel |
| 4 Vorheriger Titel/
Lauter-Regler v- | 8 ANC LED-Anzeige | 12 Flugzeug-
Adapter |

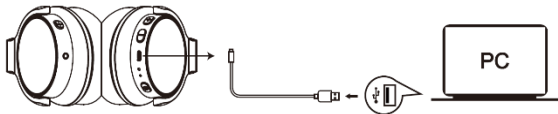
4 Aufladen

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel, um den Akku aufzuladen. Das erste Aufladen dauert ca. 1.5 Stunden und das anschließende Aufladen ca. 1 Stunde. Die Kopfhörer-LED leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED.

Um die Ladezeit nicht zu beeinträchtigen, schalten Sie bitte die WLAN-Funktion während des Ladevorgangs aus. Sie können jedoch weiterhin das Audiokabel verwenden.

Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die LED-Anzeige rot. Gleichzeitig gibt das Headset einen Warnton für niedrigen Batteriestand aus.

Hinweis: Es wird dringend empfohlen, beim ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Die Spielzeit variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt.



5 Pairing mit drahtlosen Geräten

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer ausgeschaltet sind.
2. Stellen Sie beide Geräte nicht mehr als 1 Meter voneinander entfernt auf.
3. Schalten Sie die WLAN Funktion Ihrer Geräte ein.
4. Halten Sie den Ein-/Ausschalter an den Kopfhörern gedrückt, bis sie sich einschalten, aber lassen Sie den Schalter noch nicht los. Halten Sie ihn noch so lange gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd blau und rot blinkt. Dies bedeutet, dass sich Ihre Kopfhörer im „Pairing-Modus“ befinden und darauf warten, mit Ihrem Gerät gekoppelt zu werden. Sie werden eine Eingabeaufforderung hören.
5. Wählen Sie zum Koppeln „Mixcder E9“. Nach erfolgreicher Koppelung leuchtet die LED dauerhaft blau. Sie werden eine Eingabeaufforderung hören.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Koppeln der Kopfhörer mit Ihrem Computer sicher, dass Ihr Computer oder Laptop über die integrierte Wireless-Funktion verfügt. Wenn nicht, müssen Sie einen drahtlosen Dongle kaufen, vorzugsweise Version 2.1 oder höher. Der Mixcder E9 wird beim Einschalten automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbunden. Aufgrund unterschiedlicher Systeme müssen einige Computer oder Laptops möglicherweise jedes Mal manuell gekoppelt werden.

6 Aktive Geräuschunterdrückung

Der Mixcder E9 enthält eine Funktion zur Geräuschunterdrückung. Der Lärm hauptsächlich von Flugzeugen, Bussen oder Zügen wird effektiv reduziert.

1. Der Geräuschunterdrückungs-Effekt ist in einer sehr ruhigen Umgebung möglicherweise nicht ausgeprägt, da möglicherweise Geräusche zu hören sind.
2. Der Geräuschunterdrückungs-Effekt kann je nach Art der Kopfhörer variieren.
3. Die Funktion zur Geräuschunterdrückung funktioniert hauptsächlich für Rauschen im Niederfrequenzbereich. Auch wenn das Rauschen reduziert wird, wird es nicht vollständig aufgehoben.

7 Anrufe tätigen und annehmen

7.1 Anrufe tätigen

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer mit dem Mobiltelefon gekoppelt sind. Wählen Sie die Kopfhörer über das Mobiltelefon und drücken Sie die Anruftaste am Telefon.
2. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie den Ein-/Ausschalter oder beenden Sie den Anruf direkt am Telefon.

7.2 Anrufe annehmen

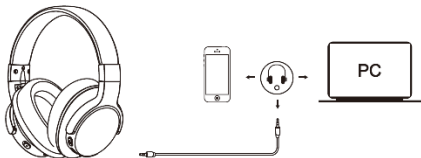
Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer mit Ihrem Telefon gekoppelt sind.
Siehe Kapitel 5: „Pairing mit drahtlosen Geräten“.

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter an Ihren Kopfhörern, um den Anruf über Kopfhörer anzunehmen. Wenn gerade Musik abgespielt wird, wird sie angehalten.
2. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie erneut den Ein-/Ausschalter oder beenden Sie den Anruf direkt am Telefon.
3. Sobald der Anruf beendet ist, wird die Musik automatisch weiter abgespielt.

8 Verwendung als kabelgebundene Kopfhörer

Auf der linken Seite der Ohrmuschel befindet sich ein 3,5-mm-Audioanschluss, an den Sie das mitgelieferte Audiokabel anschließen können. Sie können E9 über ein 3,5-mm-Audiokabel mit anderen Geräten verbinden. Wenn der Akku der Kopfhörer schwach ist, können Sie die Musik trotzdem genießen, ohne sich Gedanken über den Akkustand machen zu müssen.

Hinweis: Das Mikrofon kann nicht funktionieren, wenn das Gerät als kabelgebundene Kopfhörer verwendet wird.



9 **Pflege Ihrer Kopfhörer**

- Bewahren Sie die Kopfhörer beim Ausschalten in der Tragetasche und an einem trockenen Ort auf.
- Wenn Sie die Kopfhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie den Akku alle zwei Monate eine bis zwei Stunden lang auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen bei Bedarf ein trockenes Tuch.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht von hohen Stellen oder auf harte Oberflächen fallen.
- Setzen Sie die Kopfhörer keinen extremen Temperaturen aus (empfohlene Lagertemperatur liegt zwischen -40 °C und 80 °C).
- Die Kopfhörer sind NICHT wasserdicht. Setzen Sie die Kopfhörer keinem Regen aus und lassen Sie keine Flüssigkeiten in einen Tastenanschluss oder eine andere Öffnung gelangen.
- Bitte verdrehen oder verbiegen Sie die Kopfhörer nicht. Dies kann zu bleibenden Verformungen führen.
- Die eingebaute Batterie darf nicht ins Feuer geworfen werden, um eine Explosion zu vermeiden.

10 Gehörschutz

Die Kopfhörer liegen an Ihren Ohren, daher stellen laute Geräusche ein potenzielles Hörrisiko dar. Wir empfehlen dringend, die Lautstärke vor dem Tragen von Kopfhörern auf einen niedrigen Wert einzustellen, um nicht zu hohen Lautstärken ausgesetzt zu sein. Wenn Sie die Kopfhörer längere Zeit benutzen müssen, ruhen Sie sich nach jeder halben Stunde zehn Minuten lang aus.

11 Bedienelemente

Funktion	Bedienung
<i>Einschalten</i>	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt - Sie sehen das blaue Licht blinken und hören, wie sich die Kopfhörer einschalten.
<i>Ausschalten</i>	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt - Sie hören, wie sich die Kopfhörer ausschalten.
<i>Pairing</i>	Halten Sie den Ein-/Ausschalter etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis das rote und das blaue Licht abwechselnd blinken und Sie das Pairing hören.
<i>Lautstärke erhöhen</i>	Drücken Sie die Lauter-Taste v+.
<i>Lautstärke verringern</i>	Drücken Sie die Lauter-Taste v-.
<i>Medien abspielen</i>	Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
<i>Unterbrechen / Neues Starten der Medienwiedergabe</i>	Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
<i>Zum nächsten Titel springen</i>	Halten Sie die V+ -Taste 1-2 Sekunden lang gedrückt.
<i>Zum vorherigen Titel springen</i>	Halten Sie die V- -Taste 1-2 Sekunden lang gedrückt.
<i>Anruf annehmen</i>	Wenn ein Anruf klingelt, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
<i>Anruf beenden</i>	Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
<i>ANC Ein</i>	Stellen Sie den ANC-Schalter auf On, blaue Lichter leuchten.
<i>ANC Aus</i>	Stellen Sie den ANC-Schalter auf OFF, blaue Lichter gehen aus.

Hinweis: Es ertönt ein Alarmton, wenn die Lautstärke den Maximalpegel erreicht.

12 Fehlerbehebung

F: Die Kopfhörer können nicht eingeschaltet werden.

A: Der Akku ist möglicherweise leer. Bitte laden Sie den Akku auf und versuchen Sie es erneut. Siehe Kapitel 4: „Aufladen“.

F: Warum werden die Kopfhörer nicht mit dem Mobiltelefon gekoppelt?

A: Bitte überprüfen Sie Folgendes:

- Überprüfen Sie, ob die Kopfhörer voll aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion des Mobiltelefons aktiviert ist. Sie können den gesamten Verbindungsverlauf auf Ihrem Telefon löschen.
- Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion anderer gekoppelter Geräte deaktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Geräte im effektiven Pairing-Bereich (10 m) befinden.
- Stellen Sie sicher, dass sich zwischen den Kopfhörern und dem Mobiltelefon keine Hindernisse befinden, z. B. elektronische Geräte und eine Wand.
- Stellen Sie außerdem sicher, dass sich die Kopfhörer im Pairing-Modus befinden, und koppeln Sie sie erneut mit dem Telefon.

F: Es rauscht.

A: Wireless ist eine Funktechnologie und reagiert daher empfindlich auf Hindernisse zwischen Kopfhörern und Pairing-Gerät. Stellen Sie sicher, dass sich innerhalb von 10 Metern kein Hindernis zwischen den beiden Geräten befindet.

F: Ich kann keinen Ton hören.

A: Bitte überprüfen Sie Folgendes:

- Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Stellen Sie sicher, dass die drahtlose Funktion aktiviert ist und überprüfen Sie, ob die beiden Geräte verbunden sind und sich innerhalb von 10 Metern befinden.

F: Mein Mobiltelefon oder Computer kann die Kopfhörer nicht finden.

A: Bitte überprüfen Sie, ob sich die Kopfhörer im Pairing-Modus befinden. Siehe Kapitel 5: „Pairing mit drahtlosen Geräten“. Manchmal, wenn die Kopfhörer mit zu vielen drahtlosen Geräten verbunden sind, können sie nicht effektiv gefunden und gekoppelt werden. Oder Ihr Mobiltelefon und Ihr Computer sind bereits mit vielen anderen Geräten verbunden. Entfernen Sie einige Verbindungen, bevor Sie nach den Kopfhörern suchen.

13 Spezifikationen

Mikrofon-Spezifikationen	Mikrofon-Einheit	4×1.5mm
	Richtcharakteristik	omnidirektional
	S.P.L	-42dB
	Impedanz	≤2.2KΩ
	Betriebsspannung	2V
Lautsprecher-Spezifikationen	Lautsprecher-Durchmesser	Φ40mm
	S.P.L	94dB
	Impedanz	32Ω
	THD	< 3%
	Frequenzgang	20HZ-20KHZ
WLAN-Unterstützung	WLAN-Version	Bluetooth v5.0, AptX
	WLAN-Reichweite	10m (indoor)
	Übertragungsfrequenz	2.402GHz-2.480GHz
	Support-Profil	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Pairing-Name	Mixdcer E9
Batterie-Spezifikationen	Batterie-Typ	eingebaute wiederaufladbare Lithiumbatterie 1000 mAh

		(unterstützt schnelles Laden)
	Akkulaufzeit	ca. 35-Stunden Sprechen/Musikwiedergabe (ANC Aus)
		ca. 30-Stunden Sprechen/Musikwiedergabe (ANC Ein)
	Ladeport	USB Type-C 5V/1A
	Ladezeit	ca. 1 Stunde
	Betriebstemperatur	-10 °C bis 45 °C

Hinweis: Funktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

14 Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen einen Kaufnachweis mit dem ursprünglichen Kaufdatum vorlegen.

Folgendes gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den Zweck, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch ein Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Aussetzung nachteiligen äußeren Einflüssen, z.B. Sonnenstrahlung und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen eines Objekts, Überspannung im Netzwerk, Spannung durch elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und unangemessene Polarität dieser Spannung, Einfluss chemischer Prozesse, z.B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn durch irgendjemanden Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen wurden, um die Eigenschaften des Produkts während des Kaufs zu ändern oder zu erweitern, oder Verwendung von nicht originalen Komponenten.

15 EU-Konformitätserklärung

**Identifikationsdaten des Bevollmächtigten des Herstellers /
Importeurs:**

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz der Gesellschaft: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Produktname: Wireless Kopfhörer

Modell / Typ: Mixcder E9

**Dieses Produkt wurde gemäß den Standards getestet, die zum
Nachweis der Einhaltung der in den einschlägigen Richtlinien
festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurden:**

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Wortfassung von 2015/863/EU

Prag, 23.9.2020



16 WEEE

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen wird es an den Ort des Kaufs zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für den recycelbaren Abfall übergeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann zu Strafen gemäß den nationalen Vorschriften führen.

